

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 OECD P 07241 01 OF 02 101835Z

44

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 AID-05 CEA-01 CIAE-00 COME-00 EB-07

EA-09 FRB-01 INR-07 IO-11 NEA-10 NSAE-00 USIA-15

OPIC-06 SP-02 TRSE-00 CIEP-02 LAB-04 SIL-01 OMB-01

L-03 /098 W

----- 075160

R 101821Z MAR 76

FM USMISSION OECD PARIS

TO SECSTATE WASH DC 1019

UNCLAS SECTION 01 OF 02 OECD PARIS 07241

PASS EB/IFD/OMA FOR CUNDIFF, TREASURY FOR SYVRUD AND  
JACKLIN

E.O. 11652: N/A

TAGS: EFIN, OECD

SUBJECT: PRELIMINARY ITALIAN TEXT OF OECD SUPPORT FUND  
AGREEMENT

REF: A) STATE 52410, B) OECD PARIS 6125, C) STATE  
48584, D) OECD PARIS 5417, E) STATE 23157,  
F) OECD PARIS 2486, G) OECD PARIS 2435

1. AS A RESULT MAINLY OF OBSERVATIONS RECEIVED FROM  
JAPANESE, OECD SECRETARIAT HAS NOW CIRCULATED LIST  
OF ADDITIONAL AMENDMENTS BEING PROPOSED TO ITALIAN  
TEXT OF OECD FINANCIAL SUPPORT FUND AGREEMENT. THESE  
AMENDMENTS INCLUDE REINSERTION OF WORDS "DAL FONDO"  
IN ARTICLE XIII, SECTION 7 (B), WHICH WAS SUBJECT OF  
REFERENCES D AND C. SECRETARIAT HAS SET DEADLINE  
OF MARCH 19 FOR RECEIPT OF ANY OBJECTIONS TO NEW LIST  
OF AMENDMENTS SO THAT PREVIOUS TEXT, TOGETHER WITH  
NEW AMENDMENTS, WILL BE CONSIDERED APPROVED AS OF THAT  
DATE UNLESS OBJECTIONS RECEIVED. ACTION REQUESTED:  
MISSION WOULD APPRECIATE RECEIPT OF APPROVAL OR ANY  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 OECD P 07241 01 OF 02 101835Z

COMMENTS ON NEW LIST OF AMENDMENTS TO ITALIAN TEXT

NO LATER THAN MARCH 19.

2. FURTHER AMENDMENTS TO ITALIAN TEXT RECEIVED FROM  
OECD SECRETARIAT ON MARCH 9, 1976 ARE AS FOLLOWS:

BEGIN TEXT

ARTICLE XIII, SECTION 7, SUB-PARAGRAPH (B), PAGE 19

IN THE FIRST LINE, INSTEAD OF: "SE L'IMPORTO  
DOVUTO ED ESPRESSO IN UNA MONETA" READ: "NELLA MISURA  
IN CUI L'IMPORTO DOVUTO DAL FONDO ED ESPRESSO IN UNA  
MONETA"

ARTICLE VI, SECTION 2(B), PAGE 7

IN THE SECOND LINE, INSTEAD OF "ESCLUSO" READ:  
"ESCLUSI"

ARTICLE VII, SECTION 3, PAGE 8

THE TITLE SHOULD READ:  
"SEZIONE 3. DEFINIZIONE DEL TERMINE "RICHIESTA" O  
"RICHIAMO DI QUOTA" "

IN THE FIRST LINE OF SECTION 3, INSTEAD OF: "RICHIAMO  
DI QUOTA" READ: " "RICHIESTA" O "RICHIAMO DI QUOTA" "

UNCLASSIFIED

NNN

UNCLASSIFIED

PAGE 01 OECD P 07241 02 OF 02 101834Z

44

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 AID-05 CEA-01 CIAE-00 COME-00 EB-07

EA-09 FRB-01 INR-07 IO-11 NEA-10 NSAE-00 USIA-15

OPIC-06 SP-02 TRSE-00 CIEP-02 LAB-04 SIL-01 OMB-01

L-03 /098 W

----- 075163

R 101821Z MAR 76

FM USMISSION OECD PARIS  
TO SECSTATE WASH DC 1020

UNCLAS SECTION 02 OF 02 OECD PARIS 07241

IN SECTIONS 3(A)(I) AND 3(A)(II), INSTEAD OF: "RICHIAMI  
DI QUOTE" READ: "RICHIESTE O RICHIAMI DI QUOTE"

ARTICLE VII, SECTION 8, PAGE 10

IN THE SECOND LINE, INSTEAD OF: "UN RICHIAMO"  
READ "UN RICHIAMO DI QUOTA"

ARTICLE IX, SECTION 1(B), PAGE 12

IN THE FIRST LINE, INSTEAD OF: "I RICHIAMI",  
READ: "LE RICHIESTE"

IN THE SECOND LINE, INSTEAD OF: "NOTIFICATI"  
READ: "NOTIFICAOE"

IN THE FIFTH LINE, INSTEAD OF: "RICHIAMI" READ:  
"RICHIESTE"

ARTICLE XII, SECTION 1(A), PAGE 25

INSTEAD OF: "DEI RICHIAMI DI QUOTA" READ: "DELLE  
RICHIESTE O RICHIAMI DI QUOTA"

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 OECD P 07241 02 OF 02 101834Z

ARTICLE XII, SECTION 1(B), PAGE 15 AND SECTION 2(F),  
PAGE 16

INSTEAD OF: "DI OGNI RICHIAMO," READ:  
"DI OGNI RICHIAMO DI QUOTA,"

ARTICLE XVII, SECTION 6, PAGE 25

IN THE FIRST LINE, INSTEAD OF: "NECESSARIA"  
READ: "NECESSARIO"

ARTICLE XXIII, SECTION 3(A), PAGE 29

IN THE FOURTH LINE, INSTEAD OF: "VINCOLATI"  
READ: "VINCOLATO"

END TEXT

TURNER

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TEXT, AGREEMENT DRAFT, INSTRUCTIONS, FINANCIAL AGREEMENTS, AMENDMENTS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 10 MAR 1976  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1976OECDP07241  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D760091-0043  
**From:** OECD PARIS  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1976/newtext/t19760376/aaaacoms.tel  
**Line Count:** 162  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 3  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 76 STATE 52410, 76 OECD PARIS 6125  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** ShawDG  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 27 MAY 2004  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <27 MAY 2004 by fisherem>; APPROVED <21 DEC 2004 by ShawDG>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
04 MAY 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** PRELIMINARY ITALIAN TEXT OF OECD SUPPORT FUND AGREEMENT  
**TAGS:** EFIN, IT, US, OECD  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006